

入学願書(長期)

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЛЯ ПОСТУПЛЕНИЯ В ШКОЛУ (долгосрочные курсы)

学校を選択してください (Выберите школу)

① 氏名 Фамилия, Имя	氏名 Фамилия, Имя (как в загранпаспорте)		氏名 Фамилия, Имя (на катакане)		写真貼付欄 ・最近3ヶ月以内 ・上半身正面 ・脱帽のもの(6枚) ・ Фото(3cm×4cm) ・ портрет(лицо) ・ в пределах 3х месячной давности	
② 生年月日 Дата рождения	年 Год	月 Месяц	日 День	() 才) ③ 性別 Полных лет Пол		女(Жен.)
④ 国籍 Гражданство			⑤ 出生地 Страна, город рождения			
⑥ 現住所 Адрес местожительства						
⑦ 電話番号 Телефоны			⑧ 配偶者の有無 Статус	有(женат/замужем)	⑨ 配偶者氏名 Фамилия, Имя супруга(и)	
⑩ パスポート番号 номер загранпаспорта			⑪ 有効期限 Дата окончания			

⑪-1 (YU LANGUAGE ACADEMY) 入学希望コース 計画する学習コース

<input type="checkbox"/> 進学2年コース 長期準備コース 2年	<input type="checkbox"/> 進学1年6ヶ月コース 長期準備コース 1年6ヶ月
<input type="checkbox"/> 進学1年コース 長期準備コース 1年	<input type="checkbox"/> 進学1年3ヶ月コース 長期準備コース 1年3ヶ月
<input type="checkbox"/> 進学1年9ヶ月コース 長期準備コース 1年9ヶ月	

⑪-2 (YU INTERNATIONAL CULTURAL ACADEMY) 入学希望コース 計画する学習コース

<input type="checkbox"/> 進学2年コース 長期準備コース 2年	<input type="checkbox"/> 進学1年6ヶ月コース 長期準備コース 1年6ヶ月
---	---

⑪-3 (YU LANGUAGE ACADEMY SAPPORO) 入学希望コース 計画する学習コース

<input type="checkbox"/> 進学2年コース 長期準備コース 2年	<input type="checkbox"/> 進学1年コース 長期準備コース 1年
<input type="checkbox"/> 進学1年6ヶ月コース 長期準備コース 1年6ヶ月	

⑪-4 (YU LANGUAGE ACADEMY OSAKA) 入学希望コース 計画する学習コース

<input type="checkbox"/> 日本社会探究2年コース Исследование японского общества 2 года	<input type="checkbox"/> 日本社会探究1年コース Исследование японского общества курс 1 год
<input type="checkbox"/> 日本社会探究1年6ヶ月コース 長期準備コース 1年6ヶ月	

⑫ 学歴(初等教育(小学校)から順次最終学歴まで)

История образования (начиная с начальной школы и заканчивая последним учебным заведением)

No	学校名/学科名 Название учебного заведения/Факультет	所在地 Адрес	修業年限 Период обучения	入学年月日 Дата поступления	卒業年月日 Дата окончания
1			年 (лет)		
2			年 (лет)		
3			年 (лет)		
4			年 (лет)		
5			年 (лет)		
6			年 (лет)		
7			年 (лет)		

⑬ 日本語学習歴 歴史 изучения японского языка

学校名 Название учебного заведения	所在地 Адрес	修学期間 Период обучения	
		入学年月日 Дата поступления	卒業年月日 Дата окончания

⑭ 職歴、兵役等(就職年月日順に記載) История трудовой деятельности (в хронологическом порядке)

No	勤務先 Место работы, должность	所在地 Адрес	就職年月日 Дата поступления	退職年月日 Дата окончания
1				
2				
3				
4				
5				

⑮ 出入国歴 История визитов в Японию

No	入国年月日 Дата въезда	出国年月日 Дата выезда	在留資格 Статус визы	入国目的 Цель визита
1				
2				
3				
4				
5				

⑯ 母国における家族 Родственники в стране пребывания

国籍 Гражданство	氏名 Фамилия, Имя	性別 Пол	生年月日 Дата рождения	職業 Род занятий	住所 Адрес	関係 Отношения
		Выберите				Выберите
		Выберите				Выберите
		Выберите				Выберите
		Выберите				Выберите

⑰ 日本における家族・親戚及び友人 Родственники и/или друзья в Японии

関係 Отношения	氏名 Фамилия, Имя	生年月日 Дата рождения	国籍 Гражданство	同居予定 Совместное проживание	職業(勤務先) Место работы, должность	在留カード番号 Номер карты резидента
Выберите				Выберите		
Выберите				Выберите		

⑱ 志望理由(進学コース希望の学生のみ記入すること) Цели изучения японского языка (для долгосрочных курсов)

⑲ 本校卒業後の進路 Планы после окончания курса

<input type="checkbox"/> 大学、短期大学進学 Университет	<input type="checkbox"/> 大学院進学 Аспирантура	<input type="checkbox"/> 専門学校進学 Техникум / колледж	<input type="checkbox"/> その他 Другие планы	<input type="checkbox"/> 帰国 Возвращение домой
1 進学希望にチェックした場合 Для тех, кто планирует продолжить образование		進学希望にチェックした場合 Для тех, кто планирует продолжить образование		
2 その他にチェックした場合 Другие планы		具体的に Подробнее		

以上のことはすべて真実であり、私が直筆したものです。

Я подтверждаю, что все вышеуказанное верно и заполнено мной лично.

作成年月日: 年 Год 月 Месяц 日 День 本人署名:

Дата:

Подпись заявителя

印